

EGYLETEK - EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETET
Istentisztelet, magyar szent beszéddel minden vasárnap...

A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 685 Notre Ave.

ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1929 október havában. Ma már közel félszáz tagja van.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1929 október havában. Ma már közel félszáz tagja van.

A KELETKANADAI MAGYAR EG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZERENDJE:
WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap...

WELLANDON: Istentisztelet minden hétfő este...
MONTREALBAN: Istentisztelet minden vasárnap...

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Istentisztelet. Minden vasárnap délután 2 óráig...

A RAYMONDI ELŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1927 aug. 1-én. Tagjainak száma: 75

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET
EDMONTON, Alta. - Az első magyar egyház Edmontonban.

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSGÉG
Vasárnapi szent mise 11 órakor...

LETHBRIDGEI ELŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Gyűléseit tartja minden hétfő este...

TORONTOI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR
Alakult 1929 november 17-én. Céljai: A vallásos élet...

TORONTOI MAGYAR EGYLET
Alakult 1927-ben. CÉLJAI: A helybeli magyar nemzet és társadalmi megismerése...

MAGYAR KATHOLIKUS IMAKÖNYVEK ES VALLÁSOS OLVASMANYOK
Egyházi és világi olvasmányok a katolikusok számára.

MAGYAR FERENCES MISSIONSIAZ
337 Heloma Ave. Welland, Ont. A következő tárgyakat és imafüzeteket kaphatják.

Gaal Károly szakképzett magyar iparos-mester
Magyar lakatműhely
nyitott MONTREALBAN és kéri a magyarság szíves pártfogását.

ORVOSOK

Dr. BIRÓ KAROLY
Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje
SASKATOON
123-20th Street West
Telefon: 2724

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Ultraviola és Röntgenugár-kezelés
176 Main St. és Alexander Ave. sarkán WINNIPEG, Man.

Dr. J. E. WILKINSON
magyarok fogorvosa
520 Tegner Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

A MAGYAROK FOGORVOSA SASKATOONBAN
Dr. A. SINGER
123-20th STREET WEST
TELEFON:
RENDELŐ 3011 LAKAS: 4389

Dr. V. K. O'GORMAN
ORVOS ES SEBESZ
642 Tegner Building
Rendelő-telefon: 23618
Lakás: 902 11th St. Phon: 23618
EDMONTON, ALTA.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
rendelő: 300 Power Bldg.
LAKÁS 138 Harrow Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 89.618. Telefon 43.909

Dr. M. LEVINE
orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quellette uca 715 szám alá helyezte át.
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

Ha bármilyen orvosra van szüksége, kldjze rendelését vagy jssjön személyesen Kanada egyetlen magyar gyógyszer-tárába.
MASSIE'S DRUGSTORE
1808-11th Ave. REGINA, Sask.

FRED. B. PENNOCK
B. A., LL. B.
OGYVÉD ES KÖZJEGYZŐ
Edmonton, Alta.
604 Tegner Bldg.
a 15 centes Store felett
Tel. 4525 & 2425 Lakás 81136
Fiókroda: WESTLOCK, Alta.

ANGOLUL BESZÉLNI
IRNI ES OLVASNI
Könnyen megtanulhat minden magyar a hirs két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.
IZIDOR BRAUN
okl. tanító és ny. jegyző
10210 Adams Ave.
Cleveland, O. U. S. A.

Egyedüli Magyar Iroda Saskatoonban
WINDISCH JOZSEF
hajjegy, pénzügyi teletel iródjja
SASKATOON, Sask. P. O. Box 1830
628 "H" Ave. South Telefon: 3809
CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK beutazást engedélyt megszerzem, hajjegyét it megvelem, PÉNZKÖLDES nagyon jutányos áron hívóvá.

Palace - Színház
Hamilton
A Palace az egyedüli színház HAMILTONBAN
ahol nem csupán beszélőfilmek vannak, hanem ahol a legelőrend művészek, akrobaták és táncosok is személyesen lépnek fel a színpadon.

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztartalás - Hajjegy, bevándorlási és utlevél ügyek - Polgárosságot - Fordítások és okiratok - Közegező ügyek - Farkok, házak adásvétele. Farkok a legjobb vidékeken, könnyű fizetésű felteveléssel, bármilyen nagyban kaphatók. Kérjen ajánlatot - Mindenem biztosítás - Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása

HA HAJJEGYET akar vásárolni, egy PENZT akar küldeni hozzá, tartozásnak forduljon bizalommal.
SIPOS GYÖRGY
Irodájához,
Melville, Sask.
hoi haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. - BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

HA HAJJEGYET akar vásárolni, egy PENZT akar küldeni hozzá, tartozásnak forduljon bizalommal.
SHOMODY JÓZSEF
Irodájához,
P.O. BOX: 5.
Spiritwood, Sask.
ahoi haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. - BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK - FARMVETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

"Hungarian Cafe"
MAGYAR ETTEREM ES SZALLODA
WEYBURN, Sask.-ban. Tulajdonos: SZABÓ PÁL.
Külön magyar konyha, tiszta szobák, olcsó árak. - Ingyenes munkaközvetítés. - Kanada legelőrend pénzügyi. - Hajjegy eladása, bevándorlási iratok, közjegyzői okiratok és egyéb ügyek elintézése. - Farm-közvetítés. - Ghazai "Dianna" szoborosan írókati egy nagy Sveg 1 dollár, postán szállítva \$1.15. - Bármily ügy van kereszen fel személyesen, vagy levélben. - Vízrajzi-lygeket kérek.
A Kanadai Magyar Ujság képviselte.

Szép Fényképeket
készít ugy Önrel mint családjáról a
Shapira's Studio
228. Selkirk Ave., Main St. sarkán
WINNIPEG,
Vasárnap 11-től délután 3-ig nyitva

DITTON ANTAL
ezuttal értesiti Kanada magyarságát, a borbély és szabómestereket, hogy Winnipegben 229 Austin Street alatt valódi GHAZAI MOKOSZOROS MŐHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat Jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

FELHIVOM A KANADAI MAGYAROK FIGYELMÉT
régli ügynöki irodámra. Olcsón elvállalom Affidavit és egyéb iratok elintézését, pénzügyi teletel iródjja - Hajjegy, bevándorlási és utlevél ügyek - Polgárosságot - Fordítások és okiratok - Közegező ügyek - Farkok, házak adásvétele. Farkok a legjobb vidékeken, könnyű fizetésű felteveléssel, bármilyen nagyban kaphatók. Kérjen ajánlatot - Mindenem biztosítás - Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása
MAX DRAB
10259 - 101 Street EDMONTON, ALTA.
A Canadian Pacific és Hamburg-Amerika vonal képviselője

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztartalás - Hajjegy, bevándorlási és utlevél ügyek - Polgárosságot - Fordítások és okiratok - Közegező ügyek - Farkok, házak adásvétele. Farkok a legjobb vidékeken, könnyű fizetésű felteveléssel, bármilyen nagyban kaphatók. Kérjen ajánlatot - Mindenem biztosítás - Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton St. East. - HAMILTON, ONTARIO. - CANADA.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVAB

— Amputálni akarod a karomat?
A vörös doktor tőle telhető nyájas arcot vágott.
— Igenis, éppen arról van szó... Holnap tulesünk rajta, azután nagyon hamar rendbejöhetsz.
Jani elboruló szemmel báhutla a mestergerendán lógó paprikafüzért. Csönkakaru lesz, — fél ember. Erdemes így élni?
— És ha nem amputáltatom a karomat? — kérdezte halkan.
— Ezt nem mondod komolyan! Te végre is művelt ember vagy... A karcsontod annyira szilánkra tört, hogy sohasem forrhat össze többé. Ha nem vágjuk le, akkor üszkösödni fog a seb és a többit a lakus eszeddel is elképzelheted.
— Hát akkor csinálj velem, amit akarsz.
A doktor valami ideiglenes kötetést rakott a sebre — holnap ugvis megint ki kell bontani — és jóéjszákát kívánt.
— Mit mondtott Trauring bácsi? — kérdezte Bábika.
— Nincs semmi baj, — fülentette a fiatalember.
— Hála Istennek! Mi már attól féltünk, hogy nyomorék maradsz. Az pedig nagy kár lenne.
Másnap azonban nem jött el sem a doktor, sem a patikus, sőt harmadnap sem mutatták magukat. Helyettük Hoffer Gyuri jött ki a tanyára.
— Mi volt tegnap este? — kérdezte a kíváncsi Bábika.
— Vörös tűzfényű láttunk a város felett és a harangok még későn este is szóáltak.
— Fáklyásmenet volt Rajacsics pátriárka tiszteletére. ...Az egész rácváros meg volt bomolva... Ugy fogadták a pátriárkát, mint valami prófétát vagy szentet... Zászlókkal

HERCZEG FERENC: A HÉT SVAB

lam azt hisz, hogy megszöktem Moravicára, a Tóni bátyám betegya mellé. Ezt Gyuri hittele el vele, mert én nem tudok füllenteni, mindjárt elvörösödöm.
— És miféle ruha van rajtad?
tegya mellé. Ezt Gyuri hittele el vele, mert én nem tudok
— Az öreg Mitru meghalt unokájának ruhájá. Azért adta reám, hogy feltűnő ne legyen, ha a ház körül járok.
— És ha megszólít valaki? Hészen te nem tudsz óhalul.
— Már meg is szólított valaki. Egy granicsár hadnagy, aki erre maszrott a katonával. En jelekkel mutattam neki, hogy néma vagyok. Azt mondta: kár ezért a helyes fruskáért.
— És hol aludtál az éjjel? —kérdezte Graf Jani.
— Az ágyad mellett, a földön. Mitru ideadta a subáját, egy kicsit szagos, de azért jól lehetett rajta aludni.
— És ki kötözta be a sebetemet?
— Doktor Trauring ur... Gyuri hozta ki... Jó, hogy a dokornak van egy páciense Paulison — az odaváló pópát sze rencésre szájonrugta a ló — így feltűnének nélkül kijőhet a városból... Mert a ráok nagyon véyzának a mi'emberreinkre. De Gyuri ugy csapja be őket, ahogy akarja, akkor jön ki, amikor kedve van... Mindent hoz, mire szükségünk van, orvoságot, enniváló, Mitrunak pálnká' és dohányt...
A kisleány fölkel.
— De most már eleget beszélt egyek és a tyúkves után nézek. Vacsorára azt kapesz.
— Hát tudsz te tyuklevest főzni Bábika?
— Egyebet is tudok. Otthon is konyha-lépek-ciót kellett tartanom. Édesanyám fyerekben nem ért a tréfát. Hogy egyedül ne légy, beküldöm Gyurit.